

مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي سنة الأساس 2010
Indice de prix à la consommation base 100 en 2010

مارس 2018
Mars 2018

ارتفاع الأسعار عند الاستهلاك بنسبة 0,7% خلال شهر مارس 2018 مقارنة بالشهر السابق.

En variation mensuelle, les prix à la consommation augmentent de 0,7% au mois de mars 2018

En mars 2018, les prix à la consommation augmentent de 0,7% après une baisse de 0,1% le mois précédent. Cette augmentation est surtout liée à la hausse des prix de l'alimentation, des produits de textile et du transport.

شهد مؤشر أسعار الاستهلاك ارتفاعا بنسبة 0,7% خلال شهر مارس 2018 مقارنة بشهر فيفري بعد التراجع الذي شهدته بنسبة 0,1% خلال الشهر الفارط. ويعزى هذا الارتفاع بالأساس الى أسعار المواد الغذائية وأسعار الملابس وأسعار النقل.

Hausse des prix des produits alimentaires

Sur un mois, les prix des produits alimentaires augmentent de 1,1% suite à la hausse des prix des volailles de 4,2%, des fruits frais de 2,5% et les viandes bovines de 2,4% (voir table 1).

ارتفاع أسعار المواد الغذائية

شهد مؤشر مجموعة التغذية والمشروبات ارتفاعا بنسبة 1,1% مقارنة بالشهر المنقضي. ويعود هذا الارتفاع الى ارتفاع أسعار الدواجن بنسبة 4,2% وأسعار الغلال الطازجة بنسبة 2,5% وأسعار اللحوم بنسبة 2,4% كما هو مبين في الجدول 1.

Hausse des prix des produits d'habillement

En mars, les prix des produits d'habillement augmentent de 0,9% contre une baisse de 3,7% enregistrée le mois précédent. Cette hausse est liée à la fin des soldes d'hiver. Les prix des articles d'habillement augmentent de 1,0% et des chaussures de 0,7%.

ارتفاع أسعار الملابس والأحذية

ارتفعت أسعار الملابس والأحذية بنسبة 0,9% مقابل تراجع ب3,7% تم تسجيله الشهر المنقضي. ويعود هذا الارتفاع الى انتهاء موسم التخفيضات الشتوية حيث ارتفعت أسعار الملابس بنسبة 1,0% وأسعار الأحذية بنسبة 0,7%.

Hausse des prix du transport

Les prix de transport augmentent de 0,8% en raison de la hausse de prix des véhicules de 1,2% et les dépenses d'utilisation des véhicules de 0,2%.

ارتفاع أسعار النقل

شهد مؤشر أسعار النقل ارتفاعا خلال هذا الشهر بنسبة 0,8% نتيجة تواصل نسق الزيادة في أسعار السيارات بنسبة 1,2% وأسعار مصاريف استخدامات السيارات بنسبة 0,2%.

Hausse des prix des biens et services divers

En mars, les prix des biens et services divers augmentent de 0,8% en raison de la hausse des prix des produits et services liés au soin personnel de 1,1%.

ارتفاع أسعار المواد والخدمات المتفرقة

شهدت أسعار المواد والخدمات المختلفة ارتفاعا بنسبة 0,8% ويعزى بالأساس الى الزيادة في مواد وخدمات العناية الفردية بنسبة 1,1%.

Hausse des prix des services des restaurants et hôtels

Les prix des services des restaurants et hôtels augmentent de 0,6% suite à l'augmentation des prix des services des restaurants et cafés de 0,5% et des prix des services des hôtels de 0.9%.

ارتفاع أسعار خدمات المطاعم والنزل

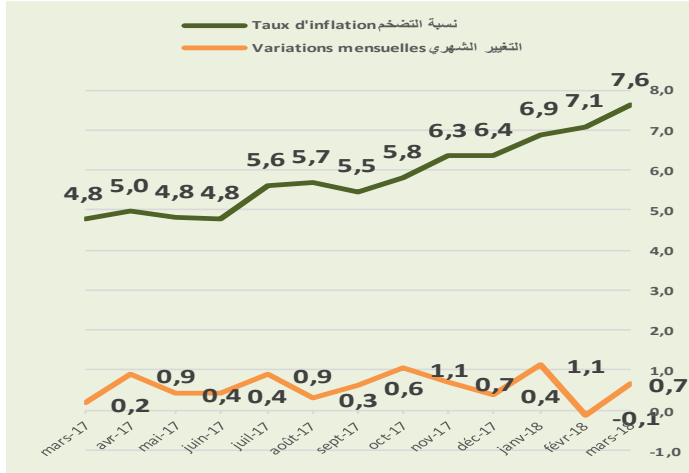
شهدت أسعار خدمات المطاعم والنزل ارتفاعا بنسبة 0,6% يعزى بالأساس الى ارتفاع أسعار خدمات المطاعم والمقاهي بنسبة 0,5% وأسعار خدمات النزل بنسبة 0,9%.

Table 1 : Principales variations des prix des produits alimentaires et boissons
جدول 1: اهم التغييرات في أسعار مجموعة التغذية والمشروبات

Principaux produits	VAR mensuelles	VAR annuelles	أهم المواد
	التغيير الشهري	التغيير السنوي	
Volailles	4,2%	10,9%	الدواجن
Fruits frais	2,5%	24,1%	الغلال الطازجة
Viande bovine	2,4%	17,1%	لحم البقر
Fruits secs	2,2%	18,9%	الفواكه الجافة
Poisson frais	1,7%	9,5%	الأسماك الطازجة
viande d'agneau, mouton	1,7%	6,6%	لحم الضأن
Chocolat et autres	1,3%	13,1%	الحلوى والشكولاتة
Légumes frais	1,0%	1,0%	الخضار الطازجة
Dérivés de céréales	0,7%	9,3%	مشروبات الحبوب
Œufs	0,4%	4,4%	البيض
Sels et condiments	0,2%	10,6%	التوابل
Lait, fromage	0,2%	4,4%	الاجبان ومشتقات الحليب
Huiles Alimentaires	0,1%	14,2%	الزيوت الغذائية
Eaux, boissons et jus	0,0%	3,8%	الماء والمشروبات الغازية
Café en poudre	0,0%	6,3%	القهوة (بسن)
Légumes secs	-0,2%	8,3%	البقول الجافة

En mars 2018, les prix à la consommation augmentent de 7,6% sur un an

Le taux d'inflation augmente à 7,6% contre 7,1% le mois précédent et 6,9% le mois de janvier. Cette hausse provient de l'accélération des prix d'alimentation (8,7% contre 7,7%) et des prix d'habillement (8,0% contre 6,9%).



Accélération des prix de l'alimentation

En mars 2018, les prix de l'alimentation augmentent de 8,0% sur un an (7,7% en février). Ce taux de 8,0% est expliqué par l'augmentation des prix des fruits de 23,4%, des huiles alimentaires de 13,7%, des poissons de 10,4% et des viandes de 9,7%. Les prix de l'alimentation non frais sont en hausse de 7,0% sur un an.

Augmentation des prix de transport

Sur un an, les prix de transport augmentent de 10% en raison de la hausse des prix des véhicules de 16,6% et les prix des pièces de rechange de 10%.

Hausse des prix de logement, eau, électricité

En glissement annuel, les prix de logement, eau, gaz et autres combustibles augmentent de 4,4% suite à l'augmentation des prix des services de loyers de 4,5% et les prix d'entretien et réparation des logements et plus particulièrement les matériaux de construction de 15,3%.

Inflation sous-jacente et inflation des produits administrés :

Le taux d'inflation sous-jacente (l'ensemble sans l'alimentations et boissons et hors énergies) s'établit à un taux de 7,4% contre 7,0% en février 2018. Les prix de produits libres (non administrés) augmentent de 8,5% contre 4,5% pour les prix administrés. Les produits alimentaires libres augmentent de 9,9% contre 2,2% pour les produits administrés.

ارتفاع نسبة التضخم عند الاستهلاك العائلي لشهر مارس 2018 إلى مستوى 7,6%.

سجلت نسبة التضخم عند الاستهلاك ارتفاعا بلغ مستوى 7,6% بعد ان كانت في حدود 7,1% خلال الشهر المنقضي ونسبة 6,9% خلال شهر جانفي 2018. ويعود ذلك بالأساس الى تسارع ارتفاع اسعار المواد الغذائية (8,7% مقابل 7,7%) وكذلك اسعار الملابس والاحذية (8,0% مقابل 6,9% الشهر المنقضي).

ارتفاع أسعار المواد الغذائية

ازدادت وتيرة ارتفاع أسعار المواد الغذائية خلال هذا الشهر من 7,7% الى 8,0%. وباحتساب الانزلاق السنوي فقد ارتفعت أسعار الغلال بنسبة 23,4% وأسعار الزيوت الغذائية بنسبة 13,7% وأسعار الأسماك بنسبة 10,4% وأسعار اللحوم بنسبة 9,7%. كما ارتفعت أسعار المواد الغذائية غير الطازجة بنسبة 7,0%.

ارتفاع أسعار النقل

شهدت أسعار النقل ارتفاعا بنسبة 10,0% مقارنة بنفس الشهر من السنة المنقضية. ويعود ذلك بالأساس الى ارتفاع أسعار السيارات بنسبة 16,6% وأسعار مواد استعمال السيارات وقطع الغيار بنسبة 10,0%.

ارتفاع أسعار السكن والطاقة المنزلية

شهدت أسعار السكن والطاقة ارتفاعا سنويا بنسبة 4,4% يعود بالأساس الى ارتفاع أسعار خدمات الايجار بنسبة 4,5% وأسعار مواد صيانة المسكن ومواد البناء بنسبة 15,3%.

التضخم الضمني وتضخم المواد المؤطرة

سجلت نسبة التضخم الضمني لشهر مارس 2018 أي التضخم دون احتساب الطاقة والتغذية نسبة 7,4% مقابل 7,0% خلال شهر فيفري. وشهدت أسعار المواد الحرة ارتفاعا بنسبة 8,5% بحساب الانزلاق السنوي مقابل 4,5% بالنسبة للمواد المؤطرة، مع العلم أن نسبة الانزلاق السنوي للمواد الغذائية الحرة قد بلغت 9,9% مقابل 2,2% بالنسبة للمواد الغذائية المؤطرة.

Table2 : Résultats définitifs de l'IPC du mois de février 2018

جدول 2: النتائج النهائية لمؤشر أسعار شهر مارس 2018

SECTEURS	POND	Niveau d'indice	mars-18		المجموع
			févr-18	mars-17	
			مارس 2018	مارس 2017	
الأوزان	مستوى المؤشر	2018 فيفري	2017 مارس		
Produits alimentaires et boissons	28063	155,7	1,1	8,7	التغذية والمشروبات
Boissons alcoolisées et tabac	2917	146,7	0,0	12,7	التبغ والمشروبات الكحولية
Articles d'habillement et chaussures	8390	161,4	0,9	8,0	الملابس والأحذية
Logement, eau, gaz, électricité	17010	139,8	0,4	4,4	السكن والطاقة المنزلية
Meubles, articles de ménage	6802	149,0	0,6	7,4	الأثاث والتجهيز المنزلي
Santé	5599	124,4	0,3	5,2	الصحة
Transports	12053	138,0	0,5	10,0	النقل
Communications	5630	102,3	0,0	2,5	الاتصالات
Loisirs et culture	2011	123,8	0,6	7,8	الترفيه والثقافة
Enseignement	2404	146,7	0,0	7,2	التعليم
Restaurants et Hôtels	4271	166,8	0,6	8,6	المطاعم والفنادق
Autres biens et services	4850	152,7	0,8	9,4	مواد وخدمات أخرى
ENSEMBLE	100000	145,3	0,7	7,6	المؤشر العام